33/91. Всеобщее и полное разоружение 92

доклад комиссии по разоружению

Генеральная Ассамблея,

решив заложить основы международной стратегии разоружения, которая направлена на всеобщее и полное разоружение под эффективным международным контролем, через согласованные и настойчивые усилия, в которых Организация Объединенных Наций должна сыграть более эффективную роль,

ссылаясь на Заключительный документ десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, в котором она постановила учредить Комиссию по разоружению ⁹³.

подчеркивая важность эффективного осуществления соответствующих рекомендаций и решений, принятых на ее десятой специальной сессии,

рассмотрев доклад Комиссии по разоружению ⁹⁴,

- 1. утверждает доклад Комиссии по разоруженню и рекомендации, содержащиеся в нем;
- 2. просит Комиссию по разоружению продолжать свою работу в соответствии с ее мандатом, как это изложено в пункте 118 Заключительного документа десятой специальной сессин, а также в соответствии с рекомендациями, содержащимися в ее докладе, и решениях, которые Генеральная Ассамблея приняла на своей текущей сессии и которые учитывают программу работы Комиссии в 1979 году;
- 3. просит Комиссию по разоружению представить тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблен доклад о работе Комиссии, включая все рекомендации и замечания, которые могут представиться необходимыми;
- 4. просит Генерального секретаря направить Комиссии по разоружению Заключительный документ вместе со всеми официальными отчетами десятой специальной сессии, с тем чтобы при осуществлении своей программы работы Комиссия располагала мнениями и предложениями, представленными государствами в ходе этой сессии;
- 5. просит Генерального секретаря оказывать Комиссии по разоружению всю необходимую помощь, которая может ей потребоваться для осуществления настоящей резолюции;
- 6. просит далее Генерального секретаря предложить государствам-членам сообщить ему к 31 марта 1979 года их мнения и предложения о всеобъемлющей программе по разоружению для передачи Комиссии по разоружению;

7. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать четвертой сессии пункт, озаглавленный «Доклад Комиссии по разоружению».

> 86-е пленарное заседание, 16 декабря 1978 года

меры по созданию атмосферы доверия

Генеральная Ассамблея,

будучи озабочена тем, что гонка вооружений ускоряется и что цифра расходов на вооружения во всем мире продолжает расти,

будучи убеждена в том, что можно разработать эффективные международные методы и процедуры, направленные на содействие всеобщему и полному разоружению под строгим и эффективным международным контролем,

стремясь устранить источники напряженности мирными средствами и тем самым внести вклад в укрепление мира и безопасности во всем мире,

подчеркивая важность заявления, содержащегося в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, о том, что для содействия процессу разоружения необходимо принимать меры и проводить политику укрепления международного мира и безопасности и создания атмосферы доверия между государствами 95 в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

считая, что строгое соблюдение всеми государствами целей и принципов Устава является необходимым условием уменьшения международной напряженности и создания атмосферы взаимного доверия между государствами,

признавая необходимость и настоятельный характер первых шагов по уменьшению опасности возникновения вооруженных конфликтов в результате недоразумения или неправильного толкования военной деятельности,

сознавая, что существуют ситуации, присущие отдельным регионам, которые оказывают воздействие на характер мер по созданию атмосферы доверия, осуществимых в этих регионах,

выражая свое убеждение в том, что принятие обязательств в отношении мер по созданию атмосферы доверия могло бы способствовать укреплению безопасности государств,

отмечая то, что в этой связи на ее десятой специальной сессии в отношении таких мер был внесен ряд предложений, которые заслуживают должного рассмотрения,

1. рекомендует всем государствам рассмотреть на региональной основе вопрос о договоренностях в отношении конкретных мер по созданию атмосферы доверия, принимая во внимание конкретные условия и требования каждого региона;

⁹² См. также раздел Х.В.2, решение 33/422. ⁹³ Резолюция S-10/2, пункт 118.

¹⁴ Официальные отчеты Генеральной Ассамблен, тридиать третья сессия, Дополнение № 42 (А/33/42).

⁵⁵ Резолюция S-10/2, пункт 93.

- 2. предлагает всем государствам информировать Генерального секретаря об их мнениях и опыте в отношении таких мер по созданию атмосферы доверия, которые они считают приемлемыми и осуществимыми;
- 3. просит Генерального секретаря передать мнения государств-членов по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии:
- 4. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать четвертой сессии пункт, озаглавленный «Меры по созданию атмосферы доверия».

86-е пленарное заседание, 16 декабря 1978 года

C

ПЕРЕГОВОРЫ ОБ ОГРАНИЧЕНИИ СТРАТЕГИЧЕСКИХ ВООРУЖЕНИЙ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2602 A (XXIV от 16 декабря 1969 года, 2932 В (XXVII) от 29 ноября 1972 года, 3184 А и С (XXVIII) от 18 декабря 1973 года, 3261 С (XXIX) от 9 декабря 1974 года, 3484 С (XXX) от 12 декабря 1975 года и 31/189 А от 21 декабря 1976 года,

подтверждая свою резолюцию 32/87 G от 12 декабря 1977 года, в которой она, среди прочего, с удовлетворением отметила:

а) заявление президента Соединенных Штатов Америки от 4 октября 1977 года, и в частности следующее:

«Соединенные Штаты готовы пойти так далеко, насколько это возможно, в соответствии с нашими интересами безопасности, в деле ограничения и сокращения наших ядерных вооружений. На взаимной основе мы готовы уже сейчас сократить их на 10 процентов, на 20 процентов или даже на 50 процентов. Затем мы будем стремиться к дальнейшим сокращениям, с тем чтобы мир действительно был свободен от ядерного оружия» 96,

b) заявление Председателя Президнума Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик от 2 ноября 1977 года, и в частности следующее:

«Сегодня мы предлагаем сделать радикальный шаг: договориться об одновременном прекращении всеми государствами производства ядерного оружия. Любого такого оружия — будь то атомные, водородные или нейтронные бомбы или снаряды. Одновременно ядерные державы могли бы взять обязательство приступить к постепеному сокращению уже накоп-

ленных его запасов, продвигаясь вперед вплоть до полной, «стопроцентной» их ликвилации».

учитывая, что в Программе действий, содержащейся в разделе III Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи ⁹⁷, среди мер, заслуживающих первоочередного внимания, указывалась мера, которая определяется следующим образом:

«Между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки по возможности скорее должно быть заключено соглашение, над которым они работают уже в течение нескольких лет в рамках второго тура переговоров об ограничении стратегических вооружений. Их просят направить в подходящее время текст соглашения Генеральной Ассамблее. Вслед за этим в скором времени должны последовать дальнейшие переговоры об ограничении стратегических вооружений между этими двумя сторонами, ведущие к согласованным существенным сокращениям и качественным ограничениям стратегических вооружений. Это должно представлять собой важный шаг в направлении ядерного разоружения и создания в конечном итоге мира, свободного от такого оружия» ⁹⁸.

отмечая, что в той же Программе действий было указано, что в достижении целей ядерного разоружения всем государствам, обладающим ядерным оружием, и в частности тем из них, которые обладают наиболее значительными ядерными арсеналами, принадлежит особая ответственность ⁹⁹,

- 1. выражает глубокое сожаление по поводу того, что, несмотря на все заявления, решения или подтверждения, сделанные в течение последнего десятилетия, на переговорах по ограничению стратегических вооружений, известных как ОСВ, до сих пор не удалось достичь даже ближайших целей, предусмотренных в Заключительном документе десятой специальной сессии, первой сессии, посвященной разоружению;
- 2. вновь самым настоятельным образом подчеркивает необходимость того, чтобы Соединенные Штаты Америки и Союз Советских Социалистических Республик приложили усилия к скорейшему осуществлению заявлений соответствующих глав государств, и подтверждает просьбу к правительствам обеих стран принять в срочном порядке все соответствующие меры для достижения этой цели, которая по своему существу совпадает с целью, определенной в этой связи в пункте 52 Заключительного документа десятой специальной сессии;
- 3. выражает надежду, что правительства обеих стран откликнутся на просьбу, с которой Ге-

⁹⁶ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать вторая сессия, Пленарные заседания, 18-е заседание, пункт 15.

⁹⁷ Резолюция S-10/2.

⁹⁸ Там же, пункт 52.

⁹⁹ Там же, пункт 48.

неральная Ассамблея обратилась к ним в пункте 52 Заключительного документа десятой специальной сессии, с тем чтобы они передали ей в соответствующее время текст соглашения, к достижению которого прилагались усилия в ходе второго раунда переговоров об ограничении стратегических вооружений в течение последних четырех лет.

86-е пленарное заседание, 16 декабря 1978 года

D

ИССЛЕДОВАНИЕ, КАСАЮЩЕЕСЯ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ

Генеральная Ассамблея,

сознавая свою ответственность по Уставу Организации Объединенных Наций за осуществление разоружения и сохранение мира,

принимая во внимание важную задачу своего Первого комитета в оценке положения с гонкой вооружений и в обсуждении вопросов разоружения,

ссылаясь на Заключительный документ десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, в котором подчеркивалось, что ближайшая цель разоружения состоит в ликвидации опасности возникновения ядерной войны 100,

напоминая о том, что, как указывается в этом же документе, Организации Объединенных Наций рекомендовалось расширить распространение информации о гонке вооружений и разоружении при полном сотрудничестве со стороны государств-членов 101,

отмечая, что единственное исследование по ядерному оружию под названием Последствия возможного применения ядерного оружия, а также последствия приобретения и дальнейшего развития ядерного оружия для безопасности и экономики государств, осуществленное Организацией Объединенных Наций, было опубликовано более десяти лет назад 102,

отмечая также, что с тех пор в области ядерного оружия произошло много важных событий,

будучи убеждена в том, что широкое исследование различных аспектов ядерного оружия, проведенное Организацией Объединенных Наций, внесло бы ценный вклад в распространение фактологической информации и в международное понимание исследуемых вопросов,

1. просит Генерального секретаря осуществить, при содействии квалифицированных экспертов 103, всеобъемлющее исследование, обеспечи-

100 Резолюция S-10/2, пункт 18. 101 Там же, пункты 99 н 100.

 102 Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.68.1X.1

вающее фактологическую информацию о существующих ядерных арсеналах, тенденциях в технологическом развитии систем ядерного оружия, последствиях их применения, а также о последствиях для международной безопасности и для переговоров о разоружении:

- а) доктрин сдерживания и других теорий, касающихся ядерного оружия;
- b) продолжающегося количественного наращивания и качественного совершенствования, а также разработок систем ядерного оружия;
- 2. рекомендует, чтобы это исследование было по возможности не только всеобъемлющим, но и основывалось на открытом материале и такой дополнительной информации, которую государства-члены пожелают представить для целей указанного исследования;
- 3. призывает все правительства сотрудничать с Генеральным секретарем для достижения целей указанного исследования;
- 4. просит Генерального секретаря представить заключительный доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятой сессии.

86-е пленарное заседание, 16 декабря 1978 года

E

ИССЛЕДОВАНИЕ ПО ВСЕМ АСПЕКТАМ РЕГИОНАЛЬНОГО РАЗОРУЖЕНИЯ

Генеральная Ассамблея.

будучи обеспокоена гонкой вооружений и постоянным ростом военных расходов,

признавая значение осуществления всех усилий, которые могли бы содействовать прогрессу в направлении всеобщего и полного разоружения под строгим и эффективным международным контролем,

сознавая важность уже принятых региональных мер, уже проведенных исследований, в частности в отношении зон, свободных от ядерного оружия, и региональных усилий, прилагаемых в отношении ядерных и обычных вооружений как в области мер, способствующих укреплению доверия, так и в области разоружения и контроля над вооружениями,

ссылаясь на свою резолюцию 32/87 D от 12 декабря 1977 года о региональных аспектах разоружения,

принимая к сведению вклады, сделанные государствами в соответствии с упомянутой резолюшей.

учитывая в полной мере решения и рекомендации, содержащиеся в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 104, а также мнения, выраженные госу-

¹⁰³ Впоследствии упоминается как Группа экспертов по всеобъемлющему исследованию, касающемуся ядерного оружия.

¹⁰⁴ Резолюция S-10/2

дарствами-членами на ее тридцать третьей сессии,

- 1. *постановляет* провести систематическое исследование по всем аспектам регионального разоружения;
- 2. уточняет в этой связи, что данное исследование будет касаться, в частности:
- а) основных условий, определяющих региональный подход, в частности в аспекте требований безопасности,
- b) определения мер, которые, по инициативе заинтересованных государств, могут соответствовать региональному подходу;
- с) связи между региональными мерами и процессом всеобщего и полного разоружения,
- 3. просит Генерального секретаря провести это исследование с помощью группы квалифицированных правительственных экспертов, назначенных им на основе справедливого географического распределения, и представить его тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи;
- 4. просит Генерального секретаря представить доклад о ходе работы Группы правительственных экспертов по региональному разоружению тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи.

86-е пленарное заседание, 16 декабря 1978 года

F

О НЕРАЗМЕЩЕНИИ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ НА ТЕР-РИТОРИЯХ ТЕХ ГОСУДАРСТВ, ГДЕ ЕГО НЕТ В НА-СТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ

Генеральная Ассамблея,

сознавая, что ядерная война имела бы опустошительные последствия для всего человечества,

стремясь способствовать прекращению гонки ядерных вооружений,

принимая во внимание ясно выраженные намерения многих государств оградить свои территории от размещения ядерного оружия,

считая, что ограничение сферы территориального размещения ядерного оружия является мерой, тесно связанной с сохранением мира и безопасности в различных районах и предотвращением ядерной войны,

считая, что неразмещение ядерного оружия на территориях государств, где его нет в настоящее время, явилось бы шагом к более широкой цели полного вывода в дальнейшем ядерного оружия с территорий других государств,

принимая во внимание желание содействовать созданию в различных районах мира зон, свободных от ядерного оружия, по инициативе государств района,

- 1. *призывает* все государства, обладающие ядерным оружием, воздерживаться от размещения ядерного оружия на территориях тех государств, где его нет в настоящее время;
- 2. призывает все государства, не обладающие ядерным оружием и не имеющие его на своей территории, воздерживаться от любых шагов, которые прямо или косвенно вели бы к размещению на их территориях такого оружия.

86-е пленарное заседание, 16 декабря 1978 года

G

КОМИТЕТ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

Генеральная Ассамблея,

признавая, что все народы мира жизненно заинтересованы в успехе переговоров по разоружению,

признавая также в соответствии с пунктом 28 ее резолюции S-10/2 от 30 июня 1978 года, что все государства имеют право участвовать в переговорах по разоружению,

напоминая, что в пункте 113 той же резолюции она заявила, что для достижения максимальной эффективности в области разоружения необходимо иметь два вида органов: совещательный, в котором должны быть представлены все государства-члены, и по переговорам, который для удобства должен иметь относительно пебольшой численный состав,

напоминая, что в соответствии с пунктом 120 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 105 состав Комитета по разоружению будет периодически подвергаться обзору,

- 1. рекомендует, чтобы первый обзор состава Комитета по разоружению был завершен, после соответствующих консультаций между государствами-членами, во время следующей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению;
- 2. просит Комитет по разоружению рассмотреть методы обзора состава Комитета и представить Генеральной Ассамблее доклад по этому вопросу на ее тридцать пятой сессии;
- 3. просит Комитет по разоружению принять меры к тому, чтобы заинтересованные государства, не являющиеся членами Комитета, представили ему письменные предложения или рабочие документы о мерах по разоружению, которые являются предметом переговоров в Комитете, и участвовали в обсуждении существа таких предложений или рабочих документов;
- 4. вновь подтверждает, что государства, не являющиеся членами Комитета, должны по их просьбе приглашаться Комитетом для изложе-

¹⁰⁵ Там же.

ния в нем мнений при обсуждении конкретных вопросов, представляющих особый интерес для этих государств;

5. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать пятой сессии пункт, касающийся обзора состава Комитета по разоружению.

86-е пленарное заседание, 16 декабря 1978 года

н

ЗАПРЕЩЕНИЕ ПРОИЗВОДСТВА РАСЩЕПЛЯЮЩИХСЯ МАТЕРИАЛОВ ДЛЯ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ

Генеральная Ассамблея,

сознавая, что эффективные меры на всеобщей основе необходимы для того, чтобы содействовать процессу ядерного разоружения и, в конечном счете, полной ликвидации ядерного оружия,

будучи убеждена в том, что усилия, направленные на то, чтобы остановить и повернуть вспять гонку вооружений, будут способствовать предотвращению распространения ядерного оружия и иных ядерных взрывных устройств,

считая, что принятие всеми государствами обязательного и поддающегося проверке контроля в виде всеобъемлющих гарантий на недискриминационной основе в отношении всякого производства расщепляющихся материалов, с тем чтобы они не использовались для ядерного оружия или иных ядерных взрывных устройств, способствовало бы усилиям по укреплению режима нераспространения и ограничению дальнейшего производства ядерного оружия и облегчило бы процесс ядерного разоружения,

отмечая с удовлетворением, что в пункте 50 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 106 она признала, что достижение ядерного разоружения потребует, в частности, срочного проведения переговоров о соглашении на соответствующем этапе и с соответствующими мерами по проверке, удовлетворяющими заинтересованные государства, относительно прекращения производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия,

просит Комитет по разоружению на соответствующем этапе осуществления им предложений, изложенных в Программе действий, содержащейся в разделе III Заключительного документа десятой специальной сессии 107, рассмотреть в

срочном порядке вопрос о должным образом контролируемом прекращении и запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств и информировать Генеральную Ассамблею о ходе этого рассмотрения.

86-е пленарное заседание, 16 декабря 1978 года

1

РАЗОРУЖЕНИЕ И МЕЖДУНАРОДНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2602 Е (XXIV) от 16 декабря 1969 года, в которой она провозгласила десятилетие 70-х годов Десятилетием разоружения,

вновь подтверждая цели и задачи Десятилетия,

принимая во внимание тесную взаимосвязь между разоружением, международной безопасностью и развитием,

ссылаясь на свою резолюцию 32/87 С от 12 декабря 1977 года, в которой она просила Генерального секретаря приступить к исследованию взаимосвязи между разоружением и международной безопасностью параллельно изучению взаимосвязи между разоружением и развитием,

напоминая, что в пункте 97 своей резолюции S-10/2 от 30 июня 1978 года она просила Генерального секретаря с помощью назначенных им экспертов-консультантов 108 продолжить исследование взаимосвязи между разоружением и международной безопасностью,

- 1. считает, что поддержание международной безопасности через посредство Организации Объединенных Наций в соответствии с положениями Устава является существенной целью Десятилетия разоружения;
- 2. просит Генерального секретаря ускорить принятие мер для продолжения исследования взаимосвязи между разоружением и международной безопасностью с целью представления доклада о ходе работы Генеральной Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии и окончательного доклада Ассамблее на ее тридцать пятой сессии.

86-е пленарное заседание, 16 декабря 1978 года

¹⁰⁶ <u>Т</u>ам же.

¹⁰⁷ Там же.

¹⁰⁸ Впоследствии упоминается как Группа экспертов по исследованню взаимосвязи между разоружением и междупародной безопасностью.